

379423-2026 - Hange

Bulgaaria – Mänguväljakute tarvikud – „Доставка, монтаж и гаранционно обслужване на паркови елементи към обекти на територията на община Иваново, област Русе по четири обособени позиции“

OJ S 105/2026 03/06/2026

Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Asjad

1. Hankija

1.1. Hankija

Ametlik nimi: ОБЩИНА ИВАНОВО

E-posti aadress: edis.nedjati@ivanovo.bg

Hankija õiguslik vorm: Kohalik omavalitsus

Hankija tegevus: Üldised avalikud teenused

2. Menetlus

2.1. Menetlus

Realkiri: „Доставка, монтаж и гаранционно обслужване на паркови елементи към обекти на територията на община Иваново, област Русе по четири обособени позиции“

Kirjeldus: Настоящата обществена поръчка е разделена на 4 (четири) обособени позиции: Обособена позиция № 1: „Доставка, монтаж и гаранционно обслужване на паркови елементи към обект: „Подобряване на зелената инфраструктура на територията на Южен Парк - изграждане на зелена зона Южен парк с площ – 11 964 кв. м., с. Щръклево, община Иваново, област Русе“ Обособена позиция № 2: „Доставка, монтаж и гаранционно обслужване на паркови елементи към обект: „Подобряване на зелената инфраструктура на територията на Екопарк - изграждане на зелена зона Екопарк с площ - 10 802 кв. м., с. Щръклево, община Иваново, област Русе“ Обособена позиция № 3:

„Доставка, монтаж и гаранционно обслужване на паркови елементи към обект: „Подобряване на зелената инфраструктура на територията на Мемориален парк - изграждане на зелена зона Мемориален парк с площ – 7 282 кв. м., с. Щръклево, община Иваново, област Русе“ Обособена позиция № 4: „Доставка, монтаж и гаранционно обслужване на паркови елементи към обект: “Подобряване на зелената инфраструктура на територията на парк Пиргово - изграждане на зелена зона парк Пиргово с площ - 5 101 кв. м., с. Пиргово, община Иваново, област Русе“ Всеки участник може да подава оферта за една, за няколко или за всички обособени позиции. Пълната информация относно обхвата, обема и техническите изисквания към изпълнението на обществената поръчка са описани и регламентирани в Част II. „Технически спецификации“ и технически проект за всяка обособена позиция, неразделна част от документацията за участие. В съответствие с възможността по чл. 104, ал. 2 от ЗОП при провеждане на настоящата процедура оценката на техническите и ценовите предложения на участниците ще бъде направена преди разглеждане на документите за съответствие с изискванията към личното състояние и с критериите за подбор.

Menetluse tunnus: e55d8edc-b1b7-487a-92b2-c744aace1e7b

Sisemine tunnus: 587521

Menetluse liik: Avatud

Kiirendatud menetlus: ei

2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Asjad

Peamine liigitus (cpv): 37535200 Mänguväljakute tarvikud

Täiendav liigitus (cpv): 39121200 Lauad, 39113600 Koolipingid, 39224340 Prügikastid, 39142000 Aiamööbel, 37535100 Kiiged, 37535230 Mänguväljaku karussellid

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Обособени позиции № 1, № 2 и № 3: ще се изпълняват на територията на ул. "Магистрална", с. Щръклево, община Иваново, област Русе; Обособена позиция № 4 ще се изпълнява на територията на ул. "Русчук", с. Пиргово, община Иваново, област Русе.

Linn: с. Щръклево, с. Пиргово

Sihtnumber: 7078, 7090

Riik – jaotus (NUTS): Русе (BG323)

Riik: Bulgaaria

Lisateave: Преди сключване на договора, Изпълнителя представя гаранция за изпълнение в размер на 3 % (три процента) от стойността на договора за съответната обособена позиция без ДДС, представена в една от следните форми: • парична сума; • банкова гаранция; • застраховка, която безусловно и неотменимо обезпечава изпълнението чрез покритие на отговорността на изпълнителя; Условиата и сроковете за задържане или освобождаване на гаранцията за изпълнение са уредени в проекта на договор част III - неразделна част от документацията по настоящата поръчка.

2.1.3. Maksumus

Eeldatav maksumus käibemaksuta: 208 722,28 EUR

2.1.4. Üldine teave

Lisateave: Освен основанията по чл. 54 от ЗОП, Възложителят може да отстрани участник и на някое от основанията по чл. 107 от ЗОП. Съгласно МУ - 2/04.02.2026 г. на АОП, наред с новите състави на чл. 114а-114т от НК, осъждането за престъпление по чл. 108а от НК в редакцията на разпоредбата, обн. ДВ, бр. 84 от 06.10.2023 г. - в сила до 30.01.2026 г. също е основание за изключване в раздел "Терористични престъпления или престъпления, които са свързани с терористични дейности". При наличие на влязла в сила присъда на това основание, възложителят ще отстрани съответния участник. На етап сключване на договор, изборения за изпълнител следва да представи доказателства както относно липсата на влязла в сила присъда по чл. 108а от НК в сила до 30.01.2026, така и по чл. 114а-114т от НК.

Õiguslik alus:

Direktiiv 2014/24/EL

2.1.5. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Hanke osade maksimaalne arv, mille kohta üks pakkuja võib pakkumusi esitada: 4

Lepingutingimused:

Nende osade maksimaalne arv, mille kohta võib sõlmida lepingu ühe pakkujaga: 4

2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Teade

Kuritegelikus ühenduses osalemine: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 321 или чл. 321а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Korruptsioon: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 301-307 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Pettus: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 209-213 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Terroriakti toimepanek või terroristliku tegevusega seotud õigusrikkumised: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 114а - 114т от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП; по чл. 108а от Наказателния кодекс (изм. и доп., обн. ДВ, бр. 84 от 06.10.2023 г. – редакция в сила до 30.01.2026 г.) като престъпление, включено в обхвата на чл. 57, параграф 1 от Директива 2014/24/ЕС)

Rahapesu või terrorismi rahastamine: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 253-260 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Laste tööjõu kasutamine ja muud inimkaubanduse vormid: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 159а-159г от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Maksude tasumise kohustuse rikkumine: Кандидатът или участникът има задължения за данъци по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на кандидата или участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Sotsiaalkindlustusmaksete tasumise kohustuse rikkumine: Кандидатът или участникът има задължения за задължителни осигурителни вноски по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на кандидата или участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган, (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Keskkonnaõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmine: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 352-353е от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Sotsiaalõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmine: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 172 или чл. 192а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Tööõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmine: Кандидатът или участникът е извършил нарушение по чл. 118, 128, 245 и 301-305 от Кодекса на труда, установено с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение, или аналогични нарушения, установени с акт на компетентен орган, съгласно

законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен (чл. 54, ал. 1, т. 6 от ЗОП)

Otsene või kaude osalemine käesoleva hankemenetluse ettevalmistamisel: Налице е неравнопоставеност в случаите по чл. 44, ал. 5 от ЗОП (чл. 54, ал. 1, т. 4 от ЗОП)

Hankemenetluses osalemisega kaasnev huvide konflikt: Налице е конфликт на интереси по смисъла на § 2, т. 21 от ДР на ЗОП, който не може да бъде отстранен (чл. 54, ал. 1, т. 7 от ЗОП)

Valeandmete esitamine, teabe esitamata jätmine, suutmatuse tõttu dokumente esitada või selle menetluse kohta konfidentsiaalse teabe saamine: За кандидата или участника е установено, че: - е представил документ с невярно съдържание, с който се доказва декларираната липса на основания за отстраняване или декларираното изпълнение на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП); - не е предоставил изискваща се информация, свързана с удостоверяване липсата на основания за отстраняване или изпълнението на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП).

Ainult siseriiklikest kõrvalejätmise alustest tulenevate kohustuste rikkumine: За кандидата или участника е налице някое от следните обстоятелства: осъден е с влязла в сила присъда за престъпления по чл. 194 – 208, чл. 213а – 217, чл. 219 – 252 и чл. 254а – 255а и чл. 256 - 260 НК (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП); извършил е нарушения по чл.61, ал.1, чл.62, ал. 1 или 3, чл.63, ал.1 или 2, чл.228, ал.3 от Кодекса на труда и по чл.13, ал.1 от Закона за трудовата миграция и трудовата мобилност, установени с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение (чл.54, ал.1, т.6 от ЗОП); обстоятелство по чл. 3, т. 8 от Закона за икономическите и финансовите отношения с дружествата, регистрирани в юрисдикции с преференциален данъчен режим, контролираните от тях лица и техните действителни собственици; обстоятелства по чл. 113 от Закона за Сметната палата; с наложена санкция по чл. 83а, ал. 5, т. 1 от ЗАНН – временна забрана за участие в процедури за възлагане на обществени поръчки. Сред националните основания следва да се посочи наличие на свързаност при наличие на свързаност по смисъла на пар. 2, т. 45 от ДР на ЗОП между участници в конкретна обществена поръчка.

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0001

Realkiri: Обособена позиция № 1: „Доставка, монтаж и гаранционно обслужване на паркови елементи към обект: „Подобряване на зелената инфраструктура на територията на Южен Парк - изграждане на зелена зона Южен парк с площ – 11 964 кв. м., с. Щръклево, община Иваново, област Русе“

Kirjeldus: В обхвата на обособена позиция № 1 е предвидена доставка, монтаж и гаранционно обслужване на паркови елементи за обект: „Подобряване на зелената инфраструктура на територията на Южен Парк - изграждане на зелена зона Южен парк с площ – 11 964 кв. м., с. Щръклево, община Иваново, област Русе“ в поземлен имот с идентификатор 84049.502.1195 по кадастралната карта и кадастралните регистри на с. Щръклево, община Иваново, област Русе, представляващ УПИ I - 1195, кв. 111 по регулационния план на с. Щръклево, община Иваново, област Русе в изпълнение на Проект ROBG00146 „EnviroConnect: Съвместни усилия за постигане на зелена устойчивост в Иваново и Пиатра Олт“, финансиран по Програма Interreg VI-A Румъния-България. Пълната информация относно обхвата, обема и техническите изисквания към изпълнението на обособена позиция № 1 са описани и регламентирани в Част II. „Технически спецификации“ и технически проект, неразделна част от документацията за участие. ВАЖНО! В съответствие с възможността по чл. 104, ал. 2 от ЗОП при провеждане на настоящата процедура оценката на техническите и ценовите

предложения на участниците ще бъде направена преди разглеждане на документите за съответствие с изискванията към личното състояние и с критериите за подбор.

Sisemine tunnus: 587522

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Asjad

Peamine liigitus (cgv): 37535200 Mänguväljakute tarvikud

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Територията на ул. "Магистрална", с. Щръклево, община Иваново, област Пъце.

Linn: с. Щръклево

Sihtnumber: 7078

Riik – jaotus (NUTS): Пъце (BG323)

Riik: Bulgaaria

5.1.3. Eeldatav kestus

Kestus: 70 Päevad

5.1.4. Uuendamine

Maksimaalne lepingu uuendamiste arv: 0

5.1.5. Maksumus

Eeldatav maksumus käibemaksuta: 59 603,39 EUR

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Hankeprojekt, mida rahastatakse täielikult või osaliselt ELi vahenditest

Teave Euroopa Liidu vahendite kohta:

ELi vahendid – programm: Euroopa Regionaalarengu Fond (ERF) (2021/2027)

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): ei

Lisateave: Към момента на обявяване на настоящата обществена поръчка финансиране за нейното изпълнение е осигурено по проект ROBG00146 „EnviroConnect: Съвместни усилия за постигане на зелена устойчивост в Иваново и Пиатра Олт“, финансиран по Програма Interreg VI-A Румъния-България 2021-2027 г.

5.1.7. Strateegilised hanked

Strateegilise hanke eesmärk: Ei kohaldata strateegilist hanget

Keskkonnahoidlikud riigihanked – tingimused: Keskkonnahoidlike riigihangete kriteeriumid puuduvad

5.1.8. Ligipääsetavuse kriteeriumid

Puuetega inimeste juurdepääsukriteeriume pole lisatud, sest hange ei ole mõeldud kasutamiseks füüsilistele isikutele

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Teade

Kriteerium: Viited määratud tarnetele

Valikukriteeriumi kirjeldus: Участникът следва да е изпълнил през последните 3 (три) години, считано от датата на подаване на офертата, минимум една дейност/доставка с предмет, идентичен или сходен с този на настоящата поръчка. Под доставка, „сходна“ с предмета на обществената поръчка следва да се разбира производство и/или търговия и

/или доставка на паркови съоръжения и/или детски съоръжения и/или фитнес съоръжения на открито и/или еквивалент. Под „изпълнена доставка“ се разбира такава, която е доставена и приета от получателя в посочения три годишен период, преди датата на подаване на офертата. Възложителят не въвежда изискване за минимален обем на изпълнената дейност. При подаване на оферта за повече от една обособена позиция, е достатъчно участникът да е изпълнил минимум една дейност, с предмет, идентичен или сходен с този на настоящата поръчка. Деклариране: Участниците декларират съответствието с горепосочения критерий за подбор чрез попълване на част IV, б. В „Технически и професионални способности“ в приложимото поле на ЕЕДОП. Участникът попълва съответното поле от раздел В: Технически и професионални способности в Част IV: „Критерии за подбор“ ЕЕДОП – информация за доставките, идентични или сходни с предмета на поръчката, като посочва идентичните или сходни дейности. При необходимост на основание чл. 67, ал. 5 ЗОП или при сключване на договора на основание чл. 112, ал. 1 ЗОП участникът представя Списък на доставките, идентични или сходни с предмета на поръчката, с посочване на стойностите, датите и получателите, заедно с документи, които доказват извършената доставка.

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Hind

Nimi: "Най-ниска цена"

Kirjeldus: Обществената поръчка се възлага въз основа на икономически най-изгодната оферта, определена по критерий за възлагане – "най-ниска цена", по смисъла на чл. 70, ал. 2, т. 1 от ЗОП. На първо място се класира офертата на участника, предложил най-ниска цена за изпълнение на предмета на обособената позиция. В случай че полученият резултат от оценката на две или повече оферти са равни, се прилагат разпоредбите на чл. 58 от ППЗОП.

5.1.11. Hankedokumendid

Keeled, milles hankedokumendid on ametlikult kättesaadavad: bulgaaria keel

Hankedokumentide aadress: <https://app.eop.bg/today/587521>

Sihtotstarbeline teabevahetuskanal:

Nimi: ЦАИС ЕОП

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://app.eop.bg/today/587521>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: bulgaaria keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 02/07/2026 23:59:59 (UTC+03:00) Ida-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 6 Kuud

Teave avaliku avamise kohta:

Avamise kuupäev: 03/07/2026 13:00:00 (UTC+03:00) Ida-Euroopa suveaeg

Koht: В системата Разглеждането, оценката и класирането на офертите ще се извърши при условията на чл. 104, ал. 2 от ЗОП. Съгласно чл. 61, ал. 1 от Правилника за прилагане на Закона за обществените поръчки (ППЗОП), след декриптиране от председателя на комисията на офертите, подадени чрез платформата, ценовите предложения се отварят заедно с документите по чл. 39, ал. 2 и ал. 3, т. 1 от ППЗОП.

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei
E-arveldamine: Lubatud
Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: ei
Kasutatakse elektroonilisi makseid: ei

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dūnaamilise hankesūsteemi kohta:

Ei kohaldata dūnaamilist hankesūsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Комисия за защита на конкуренцията

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: Съгласно чл. 197, ал. 1, т. 1 от ЗОП, жалба може да се подаде в 10-дневен срок от изтичане на срока по чл. 100, ал. 3 от ЗОП.

5.1. Osa: LOT-0002

Pealkiri: Обособена позиция № 2: „Доставка, монтаж и гаранционно обслужване на паркови елементи към обект: „Подобряване на зелената инфраструктура на територията на Екопарк - изграждане на зелена зона Екопарк с площ - 10 802 кв. м., с. Щръклево, община Иваново, област Русе “

Kirjeldus: В обхвата на обособена позиция № 2 е предвидена доставка, монтаж и гаранционно обслужване на паркови елементи за обект: „Подобряване на зелената инфраструктура на територията на Екопарк - изграждане на зелена зона Екопарк с площ - 10 802 кв. м., с. Щръклево, община Иваново, област Русе“ в поземлен имот с идентификатор 84049.502.867 по кадастралната карта и кадастралните регистри на с. Щръклево, община Иваново, област Русе, представляващ УПИ I - 867, кв. 48 по регулационния план на с. Щръклево, община Иваново, област Русе в изпълнение на Проект ROBG00146 „EnviroConnect: Съвместни усилия за постигане на зелена устойчивост в Иваново и Пиатра Олт“, финансиран по Програма Interreg VI-A Румъния-България. Пълната информация относно обхвата, обема и техническите изисквания към изпълнението на обособена позиция № 2 са описани и регламентирани в Част II. „Технически спецификации“ и технически проект, неразделна част от документацията за участие. ВАЖНО! В съответствие с възможността по чл. 104, ал. 2 от ЗОП при провеждане на настоящата процедура оценката на техническите и ценовите предложения на участниците ще бъде направена преди разглеждане на документите за съответствие с изискванията към личното състояние и с критериите за подбор.

Sisemine tunnus: 587524

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Asjad

Peamine liigitus (cpv): 37535200 Mänguväljakute tarvikud

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Територията на ул. „Магистрална“, с. Щръклево, община Иваново, област Русе.

Linn: с. Щръклево

Sihtnumber: 7078

Riik – jaotus (NUTS): Русе (BG323)

Riik: Bulgaaria

5.1.3. Eeldatav kestus

5.1.4. **Uuendamine**

Maksimaalne lepingu uuendamiste arv: 0

5.1.5. **Maksumus**

Eeldatav maksumus käibemaksuta: 54 759,37 EUR

5.1.6. **Üldine teave**

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Hankeprojekt, mida rahastatakse täielikult või osaliselt ELi vahenditest

Teave Euroopa Liidu vahendite kohta:

ELi vahendid – programm: Euroopa Regionaalarengu Fond (ERF) (2021/2027)

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): ei

Lisateave: Към момента на обявяване на настоящата обществена поръчка финансиране за нейното изпълнение е осигурено по проект ROBG00146 „EnviroConnect: Съвместни усилия за постигане на зелена устойчивост в Иваново и Пиатра Олт“, финансиран по Програма Interreg VI-A Румъния-България 2021-2027 г.

5.1.7. **Strateegilised hanked**

Strateegilise hanke eesmärk: Ei kohaldata strateegilist hanget

Keskkonnahoidlikud riigihanked – tingimused: Keskkonnahoidlike riigihangete kriteeriumid puuduvad

5.1.8. **Ligipääsetavuse kriteeriumid**

Puuetega inimeste juurdepääsukriteeriume pole lisatud, sest hange ei ole mõeldud kasutamiseks füüsilistele isikutele

5.1.9. **Kvalifitseerimistingimused**

Valikukriteeriumide allikad: Teade

Kriteerium: Viited määratud tarnetele

Valikukriteeriumi kirjeldus: Участникът следва да е изпълнил през последните 3 (три) години, считано от датата на подаване на офертата, минимум една дейност/доставка с предмет, идентичен или сходен с този на настоящата поръчка. Под доставка, „сходна“ с предмета на обществената поръчка следва да се разбира производство и/или търговия и /или доставка на паркови съоръжения и/или детски съоръжения и/или фитнес съоръжения на открито и/или еквивалент. Под „изпълнена доставка“ се разбира такава, която е доставена и приета от получателя в посочения три годишен период, преди датата на подаване на офертата. Възложителят не въвежда изискване за минимален обем на изпълнената дейност. При подаване на оферта за повече от една обособена позиция, е достатъчно участникът да е изпълнил минимум една дейност, с предмет, идентичен или сходен с този на настоящата поръчка. Деклариране: Участниците декларират съответствието с горепосочения критерий за подбор чрез попълване на част IV, б. В „Технически и професионални способности“ в приложимото поле на ЕЕДОП. Участникът попълва съответното поле от раздел В: Технически и професионални способности в Част IV: „Критерии за подбор“ ЕЕДОП – информация за доставките, идентични или сходни с предмета на поръчката, като посочва идентичните или сходни дейности. При необходимост на основание чл. 67, ал. 5 ЗОП или при сключване на договора на основание чл. 112, ал. 1 ЗОП участникът представя Списък на доставките, идентични или сходни с предмета на поръчката, с посочване на стойностите, датите и получателите, заедно с документи, които доказват извършената доставка.

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Hind

Nimi: "Най-ниска цена"

Kirjeldus: Обществената поръчка се възлага въз основа на икономически най-изгодната оферта, определена по критерий за възлагане – "най-ниска цена", по смисъла на чл. 70, ал. 2, т. 1 от ЗОП. На първо място се класира офертата на участника, предложил най-ниска цена за изпълнение на предмета на обособената позиция. В случай че полученият резултат от оценката на две или повече оферти са равни, се прилагат разпоредбите на чл. 58 от ППЗОП.

5.1.11. Hankedokumendid

Keeled, milles hankedokumendid on ametlikult kättesaadavad: bulgaaria keel

Hankedokumentide aadress: <https://app.eop.bg/today/587521>

Sihtotstarbeline teabevahetuskanal:

Nimi: ЦАИС ЕОП

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://app.eop.bg/today/587521>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: bulgaaria keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 02/07/2026 23:59:59 (UTC+03:00) Ida-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 6 Kuud

Teave avaliku avamise kohta:

Avamise kuupäev: 03/07/2026 13:00:00 (UTC+03:00) Ida-Euroopa suveaeg

Koht: В системата Разглеждането, оценката и класирането на офертите ще се извърши при условията на чл. 104, ал. 2 от ЗОП. Съгласно чл. 61, ал. 1 от Правилника за прилагане на Закона за обществените поръчки (ППЗОП), след декриптиране от председателя на комисията на офертите, подадени чрез платформата, ценовите предложения се отварят заедно с документите по чл. 39, ал. 2 и ал. 3, т. 1 от ППЗОП.

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

E-arveldamine: Lubatud

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: ei

Kasutatakse elektroonilisi makseid: ei

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dūnaamilise hankesūsteemi kohta:

Ei kohaldata dūnaamilist hankesūsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Комисия за защита на конкуренцията

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: Съгласно чл. 197, ал. 1, т. 1 от ЗОП, жалба може да се подаде в 10-дневен срок от изтичане на срока по чл. 100, ал. 3 от ЗОП.

5.1. Osa: LOT-0003

Pealkiri: Обособена позиция № 3: „Доставка, монтаж и гаранционно обслужване на паркови елементи към обект: “Подобряване на зелената инфраструктура на територията на Мемориален парк - изграждане на зелена зона Мемориален парк с площ – 7 282 кв. м., с. Щръклево, община Иваново, област Русе“

Kirjeldus: В обхвата на обособена позиция № 3 е предвидена доставка, монтаж и гаранционно обслужване на паркови елементи за обект: “Подобряване на зелената инфраструктура на територията на Мемориален парк - изграждане на зелена зона Мемориален парк с площ – 7 282 кв. м., с. Щръклево, община Иваново, област Русе“ в поземлен имот с идентификатор 84049.502.369 по кадастралната карта и кадастралните регистри на с. Щръклево, община Иваново, област Русе, представляващ УПИ I - 369, кв. 136 по регулационния план на с. Щръклево, община Иваново, област Русе в изпълнение на Проект ROBG00146 „EnviroConnect: Съвместни усилия за постигане на зелена устойчивост в Иваново и Пиатра Олт“, финансиран по Програма Interreg VI-A Румъния-България. Пълната информация относно обхвата, обема и техническите изисквания към изпълнението на обособена позиция № 3 са описани и регламентирани в Част II. „Технически спецификации“ и технически проект, неразделна част от документацията за участие. ВАЖНО! В съответствие с възможността по чл. 104, ал. 2 от ЗОП при провеждане на настоящата процедура оценката на техническите и ценовите предложения на участниците ще бъде направена преди разглеждане на документите за съответствие с изискванията към личното състояние и с критериите за подбор. Sisemine tunnus: 587527

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Asjad

Peamine liigitus (cpv): 37535200 Mänguväljakute tarvikud

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Територията на ул. “Магистрална“, с. Щръклево, община Иваново, област Русе.

Linn: с. Щръклево

Sihtnumber: 7078

Riik – jaotus (NUTS): Pyce (BG323)

Riik: Bulgaaria

5.1.3. Eeldatav kestus

Kestus: 70 Päevad

5.1.4. Uuendamine

Maksimaalne lepingu uuendamiste arv: 0

5.1.5. Maksumus

Eeldatav maksumus käibemaksuta: 55 823,38 EUR

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Hankeprojekt, mida rahastatakse täielikult või osaliselt ELi vahenditest

Teave Euroopa Liidu vahendite kohta:

ELi vahendid – programm: Euroopa Regionaalarengu Fond (ERF) (2021/2027)

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): ei

Lisateave: Към момента на обявяване на настоящата обществена поръчка финансиране за нейното изпълнение е осигурено по проект ROBG00146 „EnviroConnect: Съвместни

5.1.7. Strateegilised hanked

Strateegilise hanke eesmärk: Ei kohaldata strateegilist hanget

Keskkonnahoidlikud riigihanked – tingimused: Keskkonnahoidlike riigihangete kriteeriumid puuduvad

5.1.8. Ligipääsetavuse kriteeriumid

Puuetega inimeste juurdepääsukriteeriume pole lisatud, sest hange ei ole mõeldud kasutamiseks füüsilistele isikutele

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Teade

Kriteerium: Viited määratud tarnetele

Valikukriteeriumi kirjeldus: Участникът следва да е изпълнил през последните 3 (три) години, считано от датата на подаване на офертата, минимум една дейност/доставка с предмет, идентичен или сходен с този на настоящата поръчка. Под доставка, „сходна“ с предмета на обществената поръчка следва да се разбира производство и/или търговия и/или доставка на паркови съоръжения и/или детски съоръжения и/или фитнес съоръжения на открито и/или еквивалент. Под „изпълнена доставка“ се разбира такава, която е доставена и приета от получателя в посочения три годишен период, преди датата на подаване на офертата. Възложителят не въвежда изискване за минимален обем на изпълнената дейност. При подаване на оферта за повече от една обособена позиция, е достатъчно участникът да е изпълнил минимум една дейност, с предмет, идентичен или сходен с този на настоящата поръчка. Деклариране: Участниците декларират съответствието с горепосочения критерий за подбор чрез попълване на част IV, б. В „Технически и професионални способности“ в приложимото поле на ЕЕДОП. Участникът попълва съответното поле от раздел В: Технически и професионални способности в Част IV: „Критерии за подбор “ЕЕДОП – информация за доставките, идентични или сходни с предмета на поръчката, като посочва идентичните или сходни дейности. При необходимост на основание чл. 67, ал. 5 ЗОП или при сключване на договора на основание чл. 112, ал. 1 ЗОП участникът представя Списък на доставките, идентични или сходни с предмета на поръчката, с посочване на стойностите, датите и получателите, заедно с документи, които доказват извършената доставка.

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Hind

Nimi: "Най-ниска цена"

Kirjeldus: Обществената поръчка се възлага въз основа на икономически най-изгодната оферта, определена по критерий за възлагане – "най-ниска цена", по смисъла на чл. 70, ал. 2, т. 1 от ЗОП. На първо място се класира офертата на участника, предложил най-ниска цена за изпълнение на предмета на обособената позиция. В случай че полученият резултат от оценката на две или повече оферти са равни, се прилагат разпоредбите на чл. 58 от ППЗОП.

5.1.11. Hankedokumendid

Keeled, milles hankedokumendid on ametlikult kättesaadavad: bulgaaria keel

Hankedokumentide aadress: <https://app.eop.bg/today/587521>

Sihtotstarbeline teabevahetuskanal:

Nimi: ЦАИС ЕОП

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://app.eop.bg/today/587521>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: bulgaaria keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 02/07/2026 23:59:59 (UTC+03:00) Ida-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 6 Kuud

Teave avaliku avamise kohta:

Avamise kuupäev: 03/07/2026 13:00:00 (UTC+03:00) Ida-Euroopa suveaeg

Koht: В системата Разглеждането, оценката и класирането на офертите ще се извърши при условията на чл. 104, ал. 2 от ЗОП. Съгласно чл. 61, ал. 1 от Правилника за прилагане на Закона за обществените поръчки (ППЗОП), след декриптиране от председателя на комисията на офертите, подадени чрез платформата, ценовите предложения се отварят заедно с документите по чл. 39, ал. 2 и ал. 3, т. 1 от ППЗОП.

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

E-arveldamine: Lubatud

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: ei

Kasutatakse elektroonilisi makseid: ei

Rahastamiskord: Съгласно чл. 197, ал. 1, т. 1 от ЗОП, жалба може да се подаде в 10-дневен срок от изтичане на срока по чл. 100, ал. 3 от ЗОП.

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dūnaamilise hankesūsteemi kohta:

Ei kohaldata dūnaamilist hankesūsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Комисия за защита на конкуренцията

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: Съгласно чл. 197, ал. 1, т. 1 от ЗОП, жалба може да се подаде в 10-дневен срок от изтичане на срока по чл. 100, ал. 3 от ЗОП.

5.1. Osa: LOT-0004

Realkiri: Обособена позиция № 4: „Доставка, монтаж и гаранционно обслужване на паркови елементи към обект: “Подобряване на зелената инфраструктура на територията на парк Пиргово - изграждане на зелена зона парк Пиргово с площ - 5 101 кв. м., с. Пиргово, община Иваново, област Русе“

Kirjeldus: В обхвата на обособена позиция № 4 е предвидена доставка, монтаж и гаранционно обслужване на паркови елементи за обект: “Подобряване на зелената инфраструктура на територията на парк Пиргово - изграждане на зелена зона парк Пиргово с площ - 5 101 кв. м., с. Пиргово, община Иваново, област Русе“ в поземлен имот с идентификатор 56397.502.1604 по кадастралната карта и кадастралните регистри на с. Пиргово, община Иваново, област Русе, представляващ УПИ V - 1190, кв. 28 по регулационния план на с. Пиргово, община Иваново, област Русе в изпълнение на Проект ROBG00146 „EnviroConnect: Съвместни усилия за постигане на зелена устойчивост в Иваново и Пиатра Олт“, финансиран по Програма Interreg VI-A Румъния-България. Пълната информация относно обхвата, обема и техническите изисквания към

изпълнението на обособена позиция № 4 са описани и регламентирани в Част II. „Технически спецификации“ и технически проект, неразделна част от документацията за участие. ВАЖНО! В съответствие с възможността по чл. 104, ал. 2 от ЗОП при провеждане на настоящата процедура оценката на техническите и ценовите предложения на участниците ще бъде направена преди разглеждане на документите за съответствие с изискванията към личното състояние и с критериите за подбор.
Sisemine tunnus: 587528

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Asjad

Peamine liigitus (cpv): 37535200 Mänguväljakute tarvikud

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Територията на ул. “Русчук”, с. Пиргово, община Иваново, област Русе.

Linn: с. Пиргово

Sihtnumber: 7090

Riik – jaotus (NUTS): Pyce (BG323)

Riik: Bulgaaria

5.1.3. Eeldatav kestus

Kestus: 70 Päevad

5.1.4. Uuendamine

Maksimaalne lepingu uuendamiste arv: 0

5.1.5. Maksumus

Eeldatav maksumus käibemaksuta: 38 536,14 EUR

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Hankeprojekt, mida rahastatakse täielikult või osaliselt ELi vahenditest

Teave Euroopa Liidu vahendite kohta:

ELi vahendid – programm: Euroopa Regionaalarengu Fond (ERF) (2021/2027)

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): ei

Lisateave: Към момента на обявяване на настоящата обществена поръчка финансиране за нейното изпълнение е осигурено по проект ROBG00146 „EnviroConnect: Съвместни усилия за постигане на зелена устойчивост в Иваново и Пиатра Олт“, финансиран по Програма Interreg VI-A Румъния-България 2021-2027 г.

5.1.7. Strateegilised hanked

Strateegilise hanke eesmärk: Ei kohaldata strateegilist hanget

Keskkonnahoidlikud riigihanked – tingimused: Keskkonnahoidlike riigihangete kriteeriumid puuduvad

5.1.8. Ligipääsetavuse kriteeriumid

Puuetega inimeste juurdepääsukriteeriume pole lisatud, sest hange ei ole mõeldud kasutamiseks füüsilistele isikutele

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Teade

Kriteerium: Viited määratud tarnetele

Valikukriteeriumi kirjeldus: Участникът следва да е изпълнил през последните 3 (три) години, считано от датата на подаване на офертата, минимум една дейност/доставка с предмет, идентичен или сходен с този на настоящата поръчка. Под доставка, „сходна“ с предмета на обществената поръчка следва да се разбира производство и/или търговия и /или доставка на паркови съоръжения и/или детски съоръжения и/или фитнес съоръжения на открито и/или еквивалент. Под „изпълнена доставка“ се разбира такава, която е доставена и приета от получателя в посочения три годишен период, преди датата на подаване на офертата. Възложителят не въвежда изискване за минимален обем на изпълнената дейност. При подаване на оферта за повече от една обособена позиция, е достатъчно участникът да е изпълнил минимум една дейност, с предмет, идентичен или сходен с този на настоящата поръчка. Деклариране: Участниците декларират съответствието с горепосочения критерий за подбор чрез попълване на част IV, б. В „Технически и професионални способности“ в приложимото поле на ЕЕДОП. Участникът попълва съответното поле от раздел В: Технически и професионални способности в Част IV: „Критерии за подбор “ЕЕДОП – информация за доставките, идентични или сходни с предмета на поръчката, като посочва идентичните или сходни дейности. При необходимост на основание чл. 67, ал. 5 ЗОП или при сключване на договора на основание чл. 112, ал. 1 ЗОП участникът представя Списък на доставките, идентични или сходни с предмета на поръчката, с посочване на стойностите, датите и получателите, заедно с документи, които доказват извършената доставка.

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Hind

Nimi: "Най-ниска цена"

Kirjeldus: Обществената поръчка се възлага въз основа на икономически най-изгодната оферта, определена по критерий за възлагане – "най-ниска цена", по смисъла на чл. 70, ал. 2, т. 1 от ЗОП. На първо място се класира офертата на участника, предложил най-ниска цена за изпълнение на предмета на обособената позиция, а останалите участници се класират в низходящ ред. В случай че полученият резултат от оценката на две или повече оферти са равни, се прилагат разпоредбите на чл. 58 от ППЗОП.

5.1.11. Hankedokumendid

Keeled, milles hankedokumendid on ametlikult kättesaadavad: bulgaaria keel

Hankedokumentide aadress: <https://app.eop.bg/today/587521>

Sihtotstarbeline teabevahetuskanal:

Nimi: ЦАИС ЕОП

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://app.eop.bg/today/587521>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: bulgaaria keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 02/07/2026 23:59:59 (UTC+03:00) Ida-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 6 Kuud

Teave avaliku avamise kohta:

Avamise kuupäev: 03/07/2026 13:00:00 (UTC+03:00) Ida-Euroopa suveaeg

Koht: В системата Разглеждането, оценката и класирането на офертите ще се извърши при условията на чл. 104, ал. 2 от ЗОП. Съгласно чл. 61, ал. 1 от Правилника за

прилагане на Закона за обществените поръчки (ППЗОП), след декриптиране от председателя на комисията на офертите, подадени чрез платформата, ценовите предложения се отварят заедно с документите по чл. 39, ал. 2 и ал. 3, т. 1 от ППЗОП.

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

E-arveldamine: Lubatud

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: ei

Kasutatakse elektroonilisi makseid: ei

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dūnaamilise hankesūsteemi kohta:

Ei kohaldata dūnaamilist hankesūsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Комисия за защита на конкуренцията

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: Съгласно чл. 197, ал. 1, т. 1 от ЗОП, жалба може да се подаде в 10-дневен срок от изтичане на срока по чл. 100, ал. 3 от ЗОП.

8. Organisatsioonid

8.1. ORG-0001

Ametlik nimi: ОБЩИНА ИВАНОВО

Registreerimisnumber: 000530536

Postiaadress: с. Иваново, ул. "Олимпийска" № 75

Linn: с. Иваново

Sihtnumber: 7088

Riik – jaotus (NUTS): Рyce (BG323)

Riik: Bulgaaria

Kontaktpunkt: Едис Неджати

E-posti aadress: edis.nedjati@ivanovo.bg

Telefon: +359 81162253

Faks: +359 81162870

Internetiaadress: <https://ivanovo.bg/>

Hankija profiil: <https://app.eop.bg/buyer/21409>

Selle organisatsiooni rollid:

Hankija

8.1. ORG-0002

Ametlik nimi: Комисия за защита на конкуренцията

Registreerimisnumber: 000698612

Postiaadress: бул. "Витоша" № 18

Linn: София

Sihtnumber: 1000

Riik – jaotus (NUTS): София (столица) (BG411)

Riik: Bulgaaria

Kontaktpunkt: Комисия за защита на конкуренцията

E-posti aadress: delovodstvo@cpc.bg

Telefon: +359 29356113

Faks: +359 29807315

Internetiaadress: <http://www.cpc.bg>

Selle organisatsiooni rollid:

Vaidlustusorgan

Teave teate kohta

Teate tunnus/version: 2ee3d1a8-11fa-418c-8a6b-92b42b4fe9fb - 01

Vormi liik: Hange

Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teate alaliik: 16

Teate saatmise kuupäev: 02/06/2026 14:47:49 (UTC+03:00) Ida-Euroopa suveaeg

Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: bulgaaria keel

Teate avaldamise number: 379423-2026

ELT S väljaande number: 105/2026

Avaldamise kuupäev: 03/06/2026